

ПРАВИЛА
проведення Конкурсу Національної Програми MasterCard
«Я - футбольний уболівальник!»

1. Загальні положення.

Організатором Національної Програми MasterCard «Я - футбольний уболівальник!» (далі по тексту – «Програма») є Компанія MasterCard (далі по тексту – «Організатор»).

Виконавцем №1 Національної Програми MasterCard «Я - футбольний уболівальник!» є Товариство з обмеженою відповідальністю «ТМА Маркетинг» (Код ЄДРПОУ 35017039, місцезнаходження: 04080, м. Київ, вул. Фрунзе, 13А) (далі за текстом – «Виконавець №1») – в частині закупівлі та вручення Подарунків Переможцям та Учасникам (а саме: вручення Головних Подарунків Переможцям Конкурсу Програми та надсилання поштою Подарунків 300 Учасникам Конкурсу).

Виконавцем №2 Національної Програми MasterCard «Я - футбольний уболівальник!» є Товариство з обмеженою відповідальністю „Пі Ар Пі Україна” (ЄДРПОУ 32776047, місцезнаходження: 04050, м. Київ, пр. Бехтеревський, 14Г) (далі за текстом – «Виконавець №2») – в частині забезпечення розміщення інформації про Конкурс Програми (в т.ч. Результати проведення Конкурсу) на сайтах: www.mastercard.ua та/або www.football.ua, забезпечення роботи а/с - 04071, м. Київ, а/с «Я - футбольний уболівальник!»; разом з Організатором - формування Конкурсної Комісії та безпосередньо - визначення 300 Учасників, які отримають Подарунки Конкурсу та 2 Головних Переможців, які отримають Головні Подарунки Конкурсу Програми.

В рамках Програми проводиться:

- Конкурс дитячих Малюнків на тему «Я - футбольний уболівальник!» та міні-есе на тему «Я люблю футбол» (надалі за текстом – «Конкурс»).

Програма проводиться на території України в період з **10 березня 2009 року по 10 квітня 2009 року** включно.

Заявки на участь у Конкурсі Програми надсилайте з **10 березня 2009 року по 10 квітня 2009 року** включно (далі за текстом – «Період направлення заявок на участь в Конкурсі Програми»).

300 Учасників Конкурсу, які першими надіслали заповнені відповідно до цих Правил Анкети (з Міні-есе) та Малюнки, будуть визначені в період з **17 квітня 2009 року по 21 квітня 2009 року** і оголошені **23 квітня 2009 року**.

З усіх Учасників Програми, які надіслали заповнені відповідно до цих Правил Анкети (з Міні-есе) та Малюнки, будуть визначені 2 (два) Переможця в період з **17 квітня 2009 року по 21 квітня 2009 року** і оголошені **23 квітня 2009 року**.

2. Вимоги до Учасників Програми.

До участі в Конкурсі Програми запрошуються діти віком від 7 до 9 років 11 місяців включно, які є громадянами України і постійно проживають на території України. Зріст Учасників Програми повинен становити не більше 130 см. (сто тридцять сантиметрів). Стать Учасників не має значення.

До участі в Конкурсі Програми запрошуються діти, що володіють окрім російською та/або українською мовами, ще й англійською мовою (наявність знань та навичок для спілкування та написання простих міні-есе).

* Дитина повинна бути не молодше 7 років на дату початку Програми (**10 березня 2009 р.**) і не старше 10 років на дату проведення футбольного матчу (**27 травня 2009 р.**).

3. Для отримання Головного Подарунка (Поїздка на двох на фінальний матч Ліги Чемпіонів УЄФА 2009 року до м. Рим, Італія) Переможцеві Конкурсу Програми необхідно:

- Мати Свідоцтво про народження;

- Бути вписаним у закордонний паспорт одного з батьків (інших уповноважених осіб), (термін дії закордонного паспорта закінчується не раніше **01 грудня 2009 року**), за умови, що батько/мати (інша уповноважена особа) супроводжуватиме Переможця Програми в поїздки до Риму, Італія; або мати власний дитячий проїзний квиток, при цьому закордонний паспорт одного з батьків (інших уповноважених осіб), (термін дії закордонного паспорта закінчується не раніше **01 грудня 2009 року**) за умови, що батько/мати (інша уповноважена особа) супроводжуватиме Переможця Програми в поїздки до Риму, Італія;

- Мати дозвіл від іншого з батьків (іншої уповноваженої особи) на вивіз дитини за кордон (нотаріально посвідчений).

4. Для участі в Конкурсі Програми необхідна згода одного з батьків або іншої уповноваженої особи (далі за текстом іменується «батько»), а також його ознайомлення з цими Правилами, що підтверджується підписом батька в Анкеті учасника Конкурсу Програми. При цьому своїм підписом в Анкеті батько, що дав згоду на участь дитини в Конкурсі Програми, підтверджує, що у разі незгоди іншого з батьків (іншої уповноваженої

особи) на участь дитини в Конкурсі Програми, він зобов'язується самостійно врегулювати всі питання, проблеми, непорозуміння, конфлікти тощо. Батько, що дав згоду, також підтверджує, що все вищенаведене не буде підставою для притягнення Організатора до відповідальності або виплати будь-якої компенсації/відшкодування ні під час проведення Конкурсу Програми, ні в майбутньому.

4.1. Умови участі в Конкурсі Програми.

Для того, щоб стати Учасником Конкурсу Програми, необхідно в період з **10 березня 2009 року по 10 квітня 2009 року**:

А) Намалювати Малюнок на тему «Я - футбольний уболівальник!» (далі за текстом – «Малюнок»). У малюнку необхідно проявити свою фантазію, оригінальність, самостійність і емоційність; малюнок повинен бути зображений на аркуші формату не менше А4, допускається використання різноманітних олівців, фломастерів та інших засобів для малювання;

Б) Знайти на Інтернет-сторінках: **www.mastercard.ua** та/або **www.football.ua** (далі за текстом – «Сайт») бланк Анкети учасника Конкурсу, та/або у відділеннях банків (перелік відділень банків зазначається в «Адресній програмі» - Додаток №1 до цих Правил) - (далі за текстом – «Анкета»);

В) В спеціальному розділі Анкети написати міні-есе на тему «Я люблю футбол» (далі за текстом – «Міні-есе»). Міні-есе повинно бути написане англійською мовою та складатися з 3-5 речень. У міні-есе необхідно проявити відповідну можливість, вміння, навички вільно висловлювати думки англійською мовою. Міні-есе повинно бути написане з дотриманням правил англійської граматики та правил/логіки побудови речень англійською мовою;

Г) Заповнити наступні графи Анкети: Прізвище, Ім'я, По батькові, Дата народження, поштова адреса з індексом і контактний телефон з кодом міста;

Д) Після заповнення Анкети передати її своєму батькові. В Анкеті батько своїм підписом у відповідній графі повинен підтвердити свою згоду на участь дитини в Конкурсі, а також згоду з Правилами проведення і умовами участі в Конкурсі Програми;

Е) Роздрукувати, зробити фотокопію бланка Анкети;

Є) Надіслати в листі за адресою: 04071, м. Київ, а/с «Я - футбольний уболівальник!», свій Малюнок, а також заповнену Анкету не пізніше **10 квітня 2009 р.** включно. Дата одержання листа визначається згідно з поштовим штемпелем на конверті.

4.2. Зверніть увагу: для того, щоб стати Учасником Конкурсу Програми, необхідно в період з **10 березня 2009 року по 10 квітня 2009 року** виконати всі дії, перераховані в п.4.1. цих Правил.

4.3. Не приймаються як Заявки на участь в Конкурсі Програми:

- Листи, отримані Виконавцем №2 до **10 березня 2009 року** включно;
- Листи, надіслані Виконавцю №2 після **10 квітня 2009 року** включно, що визначається згідно з поштовим штемпелем;
- Листи, які не містять Малюнка;
- Листи, які не містять Анкети з міні-есе, написаним англійською мовою;
- Листи, що містять Анкету, яка не заповнена і (або) заповнена нерозбірливо і (або) не повністю, і (або) не підписана батьком;
- Листи з Анкетами осіб, що не досягли 7 років до дати початку Конкурсу Програми (**10 березня 2009 р.**);
- Листи з Анкетами осіб, які досягнуть 10-річного віку до дати проведення фінального матчу Ліги Чемпіонів УЄФА 2009 року в м. Рим, Італія (**27 травня 2009 р.**).

5. Визначення Переможців.

5.1. Для визначення Переможців Організатором та Виконавцем №2 спільно створюється Програмна Комісія.

5.2. Переможці Конкурсу Програми (2 особи), а також 300 (триста) Учасників, які надіслали листи першими, будуть визначені в період з **17 квітня 2009 року по 21 квітня 2009 року і оголошені 23 квітня 2009 року**.

5.3. Переможцями Конкурсу Програми будуть визнані 2 (двоє) Учасників Конкурсу Програми, чії Малюнки та міні-есе (в Анкеті) будуть визнані членами Програмної комісії такими, що найбільш відповідають Критеріям оцінки Малюнків та міні-есе (Додаток 2 до цих Правил).

5.4. Рішення Конкурсної Комісії є остаточним і не може бути змінене.

5.5. Імена Переможців Конкурсу Програми, а також список 300 Учасників Конкурсу, які першими надіслали листи, які відповідають цим Правилам, на Конкурс, буде опублікований на Сайті **www.mastercard.ua** та/або **www.football.ua** не пізніше **23 квітня 2009 року**.

6. Подарунки за підсумками Конкурсу Програми.

6.1. Подарунками за підсумками Конкурсу Програми є:

- 300 (триста) Подарунків Конкурсу – ФУТБОЛКИ* (ПОДАРУНКИ). Будуть вручені 300 Учасникам Конкурсу, які першими надіслали листи, відповідні до цих Правил.

* Вартість, модель, колір, інші параметри і характеристики ФУТБОЛОК визначаються на розсуд Організатора і можуть не відповідати очікуванням Учасників. Подарунки можуть відрізнятись на вигляд від зображень на рекламних матеріалах.

• 2 (два) Головних Подарунка Конкурсу Програми – ПОЇЗДКА НА ДВОХ НА ФІНАЛЬНИЙ МАТЧ ЛІГИ ЧЕМПІОНІВ УЄФА 2009 РОКУ в м. Рим, Італія ** З МОЖЛИВІСТЮ*** ВИХОДУ НА ФУТБОЛЬНЕ ПОЛЕ безпосередньо перед МАТЧЕМ за руку з ОДНІЄЮ ІЗ ЛЕГЕНД СВІТОВОГО ФУТБОЛУ.

** Тривалість поїздки: 3 дні і 2 ночі (переліт: Київ-Рим-Київ, трансфер аеропорт-готель-аеропорт, готель 4*, сніданок – континентальний). Дати початку і закінчення поїздки, умови поїздки на Фінальний матч Ліги Чемпіонів УЄФА 2009 року в м. Рим, Італія визначаються на розсуд Організатора і можуть не відповідати очікуванням Учасників.

*** Необхідною умовою для виходу переможця Конкурсу Програми на футбольне поле у супроводі одного з футболістів є проходження ним попередньої репетиції. Час і місце проведення репетиції буде повідомлено Організатором додатково.

Організатор (його уповноважені представники) має право не допустити дитину до виходу на футбольне поле згідно зі своїм рішенням, зокрема з причини наявності будь-яких розладів здоров'я у дитини, не сумісних, на думку Організатора, з можливістю участі в церемонії відкриття Фінального матчу Ліги Чемпіонів УЄФА 2009 року в м. Рим, Італія (**27 травня 2009р.**).

7. Порядок, умови і терміни отримання Подарунків.

7.1. - Футболки будуть відправлені 300 Учасникам Конкурсу, що надіслали свої листи першими, за поштовими адресами, які були вказані учасниками в Анкетах, не пізніше **01 червня 2009 року**.

- Для отримання Головного Подарунка один з батьків Переможця Конкурсу зобов'язаний:

До **25 квітня 2009 року** (включно):

Зв'язатися з Виконавцем №1 за телефоном + 38 (044) 581-11-71 або за телефоном гарячої лінії +38 096 111 6060 та повідомити наступні відомості:

- Прізвище, ім'я, по батькові, дата народження, адреса реєстрації за місцем проживання з індексом, контактний телефон з кодом міста Учасника-Переможця Конкурсу Програми;

- Прізвище, ім'я, по батькові, дата народження, адреса реєстрації за місцем проживання з індексом, контактний телефон з кодом міста, дані паспорта або іншого документа, що засвідчує особу (номер, дата видачі і орган, що видав), ІПН особи, яка супроводжуватиме переможця Конкурсу Програми в поїздки (далі за текстом – «Супроводжувача особа»);

Передати/надіслати Виконавцеві №1 факсом +38 (044) 581-11-75:

Копію Свідоцтва про народження дитини, копію паспорта або закордонного паспорта супроводжувачої особи, в який вписана дитина-Переможець Конкурсу Програми (термін дії закордонного паспорта закінчується не раніше **01 грудня 2009 року**), ІПН особи, яка супроводжуватиме переможця Конкурсу Програми в поїздки.

В строк до **01 травня 2009 року** (включно) передати/надіслати Виконавцеві №1 за адресою: 04071, м. Київ, а/с «Я - футбольний уболівальник!»:

Копію Свідоцтва про народження дитини - переможця Конкурсу Програми (копія, завірена нотаріусом)

Копії паспортів обох батьків;

Копію закордонного паспорта супроводжувачої особи, в яку вписана дитина (термін дії закордонного паспорта закінчується не раніше **01 грудня 2009 року**);

Нотаріально завірнену довіреність - згода другого з батьків на виїзд дитини за кордон (оригінал і копія). У випадку, якщо супроводжувати дитину не буде жоден з батьків, довіреність дається обома батьками на особу, яка супроводжуватиме дитину в поїздки (оригінал і копія). У такому разі надаються наступні документи: копія закордонного паспорта особи, яка супроводжуватиме дитину в поїздки, ІПН такої особи.

Довідку зі школи.

Документ, що підтверджує встановлення опіки, – у випадку якщо над дитиною-переможцем Конкурсу Програми встановлена опіка.

7.2. Відомості і документи, перераховані у цьому розділі Правил, передаються з метою оформлення пакету документів для здійснення поїздки на Фінальний матч Ліги Чемпіонів УЄФА 2009 року в м. Рим, Італія, а також для подальшого повідомлення податкових органів України про отриманий прибуток учасників поїздки на фінальний матч Ліги Чемпіонів УЄФА 2009 в м. Рим, Італія, і перерахування до відповідних бюджетів податків, передбачених податковим законодавством України.

За умови своєчасного виконання всіх дій, необхідних для отримання Головного Подарунка, батькові дитини-Переможця Конкурсу Програми строком не пізніше **25 травня 2009 року** буде переданий оплачений пакет документів на Переможця і супроводжувачу його особу: квитки, страхові поліси, інші документи, а також квитки на Фінальний матч Ліги Чемпіонів УЄФА 2009 року в м. Рим, Італія.

7.3. Організатор/Виконавці не несуть відповідальності за неможливість в'їзду/виїзду дитини-Переможця Конкурсу Програми і/або супроводжувачої особи на/з територію/ї Італії з причин відмови прикордонних та/або митних органів України та/або Італії в дозволі на перетин кордону, а також з інших, не залежних від Організатора/Виконавців, причин.

7.4. У разі неотримання Виконавцем №1 до **24 травня 2009 року** (включно) документів, перерахованих в п.7.1. цих Правил, необхідних для отримання Головного Подарунка, Головний Подарунок визнається незатребуваним Переможцем. При цьому Головний Подарунок не може бути затребуваний ним повторно, грошова компенсація Головного Подарунка не видається.

З 01 травня 2009 року Організатор має право розпорядитися незатребуваним Головним Подарунком на свій розсуд.

Організатор має право відмовити Переможцю Конкурсу Програми в наданні Головного Подарунка у випадку встановлення факту наявності в його Анкеті не відповідних дійсності відомостей.

8. Загальні умови Конкурсу Програми.

8.1. Всю інформацію про Конкурс Програми можна отримати на сайті www.mastercard.ua, та/або www.football.ua або за телефоном гарячої лінії +38 096 111 6060. Дзвінки на даний номер є платними, відповідно до тарифів операторів стільникового або стаціонарного зв'язку.

8.2. Подарунки 300 Учасникам Конкурсу, як і Головні Подарунки Переможцям Конкурсу, в грошовому еквіваленті не видаються.

8.3. Обов'язок з нарахування та сплати податків у зв'язку з отриманням Подарунків і Головних Подарунків, а також відповідальність за невиконання даного обов'язку несе Виконавець №1.

8.4. Організатор/Виконавці не несуть відповідальності за:

- неознайомлення Учасників/батьків Учасників зі списком переможців Конкурсу Програми на Інтернет-сайтах: www.mastercard.ua та/або www.football.ua;

- неотримання/несвоєчасне отримання відомостей/документів, необхідних для отримання Головного Подарунка з вини організацій зв'язку, або з інших, не залежних від Організатора/Виконавців, причин;

- за невиконання (несвоєчасне виконання) Учасниками/батьками Учасників обов'язків, передбачених у цих Правилах;

- неотримання Подарунка (Футболки) Учасниками Конкурсу з вини поштової служби.

8.5. Ставлячи підпис в Анкеті, батько підтверджує свою згоду на участь дитини в Конкурсі Програми, а також своє ознайомлення і згоду зі всіма Правилами і Умовами участі в Конкурсі Програми, зокрема, підтверджує свою згоду з тим, що:

- на оцінку результатів Конкурсу Програми і визначення її Переможців впливає суб'єктивна думка кожного з членів Програмної Комісії;

- Організатор має право не допустити дитину до виходу на футбольне поле згідно зі своїм рішенням, без будь-яких пояснень;

- у разі перемоги дитини в Конкурсі Програми, інформація про факт її перемоги, а також її Прізвище, Ім'я, По батькові і місто мешкання будуть опубліковані на сайтах: www.mastercard.ua та/або www.football.ua без будь-якої винагороди чи зобов'язання отримати будь-який дозвіл на опублікування такої інформації.

8.5.1. Ставлячи підпис в Анкеті, батько відмовляється від пред'явлення будь-яких претензій, пов'язаних з визначенням переможців Конкурсу Програми, а також пов'язаних з відмовою у виході дитини на футбольне поле за рішенням Організатора.

Ставлячи підпис в Анкеті, батько підтверджує свою згоду на здійснення Організатором/Виконавцями (його уповноваженими представниками) і (або) третіми особами за завданням Організатора фото- і відеозйомки участі дитини в церемонії відкриття Фінального матчу Ліги Чемпіонів УЄФА 2009 року в м. Рим, Італія (у разі перемоги дитини в Конкурсі Програми і у разі його/її участі в церемонії), а також на використання створених під час церемонії фото- і відеозаписів за участі дитини, без отримання додаткової згоди на таке використання і без сплати будь-якої винагороди за таке використання, як на момент проведення Конкурсу Програми, так і в майбутньому, зокрема в засобах масової інформації, зокрема в рекламних цілях і в рекламних матеріалах.

Ставлячи підпис в Анкеті, батько підтверджує свою згоду, що малюнки та/або міні-есе можуть бути використані Організатором/Виконавцями Конкурсу Програми на свій розсуд, без виплати будь-якої винагороди за таке використання, як на момент проведення Конкурсу Програми, так і в майбутньому, зокрема, в засобах масової інформації і в рекламних цілях, зокрема в рекламних матеріалах і з метою проведення загальнодоступної Виставки/демонстрації малюнків/міні-есе Учасників Конкурсу Програми «Я - футбольний уболівальник!». Малюнки і Анкети будуть знищені після **27 травня 2009 року** та/або використані Організатором/Виконавцями на свій розсуд.

Підписом в Анкеті батько підтверджує свою згоду на здійснення Організатором/Виконавцями, а також уповноваженими ним особами збору, обробки, зберігання, використання, розповсюдження в цілях проведення Конкурсу Програми вказаних в Анкеті персональних даних Учасника, з дотриманням необхідних заходів захисту таких даних від несанкціонованого розповсюдження. Згода діє до «**31**» **травня 2011р.**

8.6. Батько має право відкликати згоду на використання персональних даних учасника, направивши Виконавцеві №1 Конкурсу Програми підписане письмове повідомлення про відкликання за адресою: 04071, м. Київ, а/с «Я - футбольний уболівальник». Відкликання надаються у вільній формі.

У разі отримання повідомлення про відкликання згоди Виконавець №1 Конкурсу Програми і уповноважені ним особи припиняють обробку персональних даних такого Учасника і знищують персональні дані в строк, що не перевищує сім календарних днів з дня отримання відкликання.

Організатор/Виконавці Конкурсу Програми не несе відповідальності за невиконання ним дій, пов'язаних з проведенням Конкурсу Програми, якщо таке невиконання відбулося унаслідок знищення персональних даних Учасника в результаті їхнього відкликання батьком Учасника.

Батько Учасника має право на доступ до персональних даних Учасника, для реалізації якого батько має право звертатися до Виконавця №1 Конкурсу Програми, або направити йому письмовий запит за адресою: 04071, м. Київ, а/с «Я - футбольний уболівальник!».

8.7. Організатор/Виконавці залишають за собою право не вступати в письмові переговори або інші контакти з Учасниками Конкурсу Програми і їхніми батьками, окрім випадків, передбачених цими Правилами.